

## EL MOVIMIENTO NACIONAL

# El entusiasmo y el alto espíritu de nuestras tropas está cada vez más elevado

### El general Franco, vocal de la Junta de Defensa Nacional.--Continúan los rojos cometiendo actos de feroz salvajismo.--Todas las funciones del Gobierno Nacional de Burgos se desarrollan en completa normalidad

## La situación Varios decretos y Ordenes de la Junta de Defensa Nacional Noticias obtenidas por radi

Hasta ahora la fuerza más poderosa que cuentan los elementos marxistas que tratan de oponerse al avance sobre Madrid del Ejército nacional, es la Aviación.

En el aire sucede lo mismo que en el mar. La escuadra más poderosa es la dueña de éste y no deja navegar a nadie más que fuera de su alcance.

En Aviación también domina el que posee aparatos más potentes, mejor armados y, sobre todo más veloces. Todo avión que se ponga delante de otro que le supere en esas características, será derribado irremisiblemente. No hay resguardo posible, ni medio de escapar. Las tres dimensiones son inexorables. El fuerte podrá escoger la posición más favorable para arribar al débil casi a mansalva con sus ametralladoras, y éste ni siquiera podrá apelar a la fuga, pues será alcanzado en breves minutos. Tampoco puede esperar ayuda de tierra, aunque tenga tropas amigas a la vista, pues el fuego que éstas hicieran podría alcanzar muy fácilmente al amigo en vez de llegar al adversario.

Por eso en los ejércitos de aire son elementos indispensables los aviones de caza, de que tan escasa se hallaba la Aviación en España.

En cuanto a la acción de las fuerzas de aire sobre las terrestres, puede ser eficaz y demolidora sobre tropas en formación, concentradas o en transporte; sobre baterías, vehículos, estados mayores, etc.

Por eso hoy los transportes se hacen de noche y todo lo que es susceptible de ello, se cubre con ramajes, que con profusión proporciona el campo en esta época, o con telones pintados o con otros medios de camuflaje.

El fuego de ametralladora y principalmente de cañón, mantiene a los aviones enemigos a gran altura y esto hace perder gran parte de eficacia a los bombardeos aéreos, que no pueden ya precisar el blanco, aunque los observadores lo hayan descubierto, y el tiro es muy incierto. Las bombas caen entonces en los alrededores del objetivo y sólo por casualidad dan en él.

Sobre tropas dispersas en el campo, el efecto de la aviación es escasísimo. Cuando estas tropas son bisonas, el efecto moral de las bombas, con su estrépito y lluvia de cascotes y piedras que a ellas se agregan, es considerable, pero en muy poco tiempo los soldados se acostumbran a las explosiones, aprenden a reguardarse de ellas, se familiarizan con las bombas, y desde ese momento el efecto de éstas es prácticamente nulo.

Esto es lo que sucede ya en nuestras tropas del frente. Los soldados no temen a la aviación lo más mínimo.

El bombardeo de ciudades es un recurso al que apeñan los ejércitos beligerantes para producir el decaimiento de la población civil e inclinar su ánimo en favor de la paz, pero a veces produce el efecto contrario, la ira, el deseo de venganza, como en el caso del Pilar de Zaragoza, ante el salvajismo que demuestran los que tales actos vandálicos cometen.

Que les pregunten a los aragoneses si quieren deponer las armas y perdonar a los que así han atentado contra su Pilarica.

El efecto material en los edificios depende de la potencia de las bombas que sobre ellos arrojan. Con las que hasta ahora disponían los rojos de Madrid, de cinco kilogramos, poco había que temer.

Las últimas que han dejado caer en Valladolid ya son más potentes. ¿De dónde

las han sacado? Ellos no disponen de medios para fabricarlas en tan poco tiempo. Es un punto digno de ser puesto en claro y muy interesante para los Gabinetes extranjeros.

En Burgos no han hecho su aparición los siniestros pájaros. El único que trató de aproximarse fué cazado por otro aparato que salió en su persecución.

Saben muy bien que aquí se dispone de medios poderosos de defensa y que los aviones que vinieran con intentos destructivos, se convertirían en verdugos en víctimas.

### Una alocución del general Kindelán a los gloriosos aviadores

LA CORUNA.—Comandante general Aviación Kindelán a jefes aeródromos:

«Aviadores de mi mando: Vuelvo de nuevo a convivir con vosotros y encuentro el magnífico espíritu que inmortalizó a los heroicos compañeros que hizo célebre en Europa entre el valor y la eficacia de las alas hispanas.

Vuestra actuación magnífica de los pasados días, vuestro espíritu patriótico y vuestro valor contribuyeron de modo preferente a salvar la situación crítica en la que nos encontramos.

El mérito de vuestra proeza se duplica al conocer la falta de elementos con los que fueron realizados, con aeroplanos averiados, personal escaso y esfuerzo dispar, sin coordinación.

Ello constituye promesa halagüeña de nuevos éxitos en los días que restan, para alcanzar el triunfo ya próximo, rotundo y cierto.

En nuestras manos se encuentra en sagrado depósito el blasón glorioso que legaron nuestros héroes, aquellos que en estos campos ofrecieron serenos sus vidas por la Patria, y nos marcaron con su sangre generosa la ruta del honor y del deber.

La blancura inmaculada de tal blasón no bastan a empañarla el error y la pérdida de unos pocos.

En nuestras manos se conservará inmaculada y se adornará con nuevos laureles en esta lucha.

Aviadores que habéis sentido en vuestras almas fuertes la noble vibración patriótica, jefes, oficiales, clases y soldados ¡Viva España!

### Comunicado oficial

#### Ejército de operaciones del Norte

Situación general de las 21 horas del día 3 de Agosto de 1936.

Persiste la situación señalada en comunicados anteriores.

Nuestras columnas durante la jornada de hoy han progresado en todo el frente logrando éxitos y ventajas sobre el contrario.

Continúan las presentaciones ante nuestras líneas de fuerzas de la Guardia civil que en distintos puntos se suman a la causa del Ejército nacional. El número de prisioneros capturados y el material y armamento de todas clases caídos en nuestro poder, es grande; todo ello contribuye a que nuestra situación, ya de suyo favorable, se consolide cada día más, augurando un completo y rotundo éxito.

### El general Franco miembro de ésta.--Franquicia postal para los fuerzas

Han sido firmadas por el presidente de la Junta de Defensa Nacional y el coronel don Federico Montaner, las siguientes disposiciones:

#### Franquicia postal

Decreto número 25. Como presidente de la Junta de Defensa Nacional y de acuerdo con ésta, Vengo en decretar lo siguiente:

Se concede franquicia postal a las fuerzas militares y elementos armados que cooperan al movimiento salvador de la Patria que la Junta de Defensa Nacional representa, siempre que la correspondencia vaya dirigida a lugares de dentro del territorio sometido a la autoridad de la Junta y sellado el sobre por la unidad militar correspondiente.

Dado en Burgos a tres de Agosto de mil novecientos treinta y seis.—M. Cabanellas.

### El general Franco, miembro de la Junta

Decreto número 25. Como presidente de la Junta de Defensa Nacional y de acuerdo con ésta, Vengo en nombrar vocal de la misma al excelentísimo señor general de División, jefe del Ejército de Marruecos y del Sur de España, don Francisco Franco Bahamonde.

Dado en Burgos a tres de Agosto de mil novecientos treinta y seis.—M. Cabanellas.

## Burgos, capital de España

Una escapada a Burgos, que es como decir un viaje al centro motor del movimiento nacional. Es decir, que en Burgos se hallan todas las directrices del movimiento, cobrando en estos instantes la ciudad castellana el supremo interés de ser la capital de España. Claro está que estos grandes resortes que impulsan la explosión patriótica que se propaga arrolladora por toda la Península, no son visibles al viajero. La normalidad de la vida ciudadana en Burgos es tan absoluta, tan completa, que por los signos exteriores nadie podría sospechar lo que pasa en España.

El automóvil corre a pleno campo y en la soledad del campo. Trabaja la gente en las eras, y de lejos levantan el brazo y extienden la mano a nuestro paso. En los pueblos salen las vecinas a las puertas para gritar ¡Viva España! En los puentes, los niños en fila, nos despiden con el saludo de Falange. De tarde en tarde, un carro cargado de mies. El carretero no ha perdido su pereza, su indiferencia de viajero que no llegará nunca, mas al ver el automóvil se incorpora y extiende el brazo. Y esto es España, esto es la verdadera España. Mas aquí, esta paz, este silencio, nos parece un sueño. El campo parece no enterarse de nada, y en él un trillo, en ese círculo insistente, pulverizando la mies. ¿Un símbolo? Posiblemente en España se necesita esto, trillar, aventar, limpiar, ceñer, molinar... Y esta ha de ser la labor futura de la España nueva, que en estos momentos renace. Y, sin embargo a estos campos tan silenciosos llegó el veneno marxista, llegó la violencia, llegaron los maestros analfabetos y fanáticos, llegaron las propa-

### El cobro de ventos en las fábricas de azúcar

Orden de tres de Agosto de mil novecientos treinta y seis:

La Junta de Defensa Nacional ha acordado lo siguiente:

Para la efectividad del decreto número veintuno de la Junta de Defensa Nacional, las fábricas de azúcar sitas en territorio sometido a su jurisdicción, procederán inmediatamente al cobro de las ventos que verifiquen.

Por la Junta de Defensa Nacional, Federico Montaner.

### Dejará de reintegrarse en sellos el importe de los telegramas

Orden de tres de Agosto de mil novecientos treinta y seis:

La Junta de Defensa Nacional ha acordado lo siguiente:

A partir de esta fecha dejará de reintegrarse el importe del texto de los telegramas en sellos como se venía efectuando; y dentro de los plazos reglamentarios del envío de la documentación correspondiente se ingresará por los centros respectivos en las Delegaciones de Hacienda con cargo al concepto adecuado del presupuesto.

Así bien se recibirá en las propias Delegaciones inmediatamente la recaudación obtenida en cada Centro y que se halle actualmente en su poder.

Por la Junta de Defensa Nacional, Federico Montaner.

### Aviones franceses a España

Han pasado por Port Vendres seis aeroplanos franceses con dirección a España, uno de ellos de bombardeo.

### La crueldad de los rojos

La prensa inglesa comenta la crueldad con que se lleva la guerra en España y sobre todo, la extrema crueldad que muestran los rojos en todos sus actos.

### Agitadores rusos en España

A bordo de unos barcos petroleros rusos, han llegado a España numerosos agitadores de aquel país.

Se señala la presencia en Madrid de Troski y Bela Kun.

La prensa inglesa asegura que si venciera el Gobierno marxista de Madrid, se establecería en España al régimen comunista, que de hecho existe ya en la capital.

### A Portela Valladares Intentan detenerle, pero pudo huir a Portugal

TETUAN.—Ha llegado a Portugal un barco francés, en el que venía el expresidente del Consejo de ministros, Portela Valladares.

A preguntas de un periodista contestó que había tenido que esconderse en una casa de Barcelona para defender su vida y que en el momento de disponerse a embarcar, llegó un automóvil para su captura, lo que ya no pudieron conseguir.

### Nuevo embajador de Méjico

MEJICO.—El consejero de la Embajada de España en Méjico, don Ramón de Pujadas, ha recibido un cable del general Cabanellas, nombrándole embajador de España en dicho país y destituyendo al actual señor Górdón Ordás.

### Actuación del crucero «Almirante Cervera».--Detención de diputados

TETUAN. (Noticias facilitadas por el Gabinete de Prensa de la alta comisaría de España en Marruecos).—En el frente de Somosierra solamente actuó en el día de hoy la artillería. En el de Guadarrama se ha avanzado.

El crucero «Almirante Cervera», adicto a las fuerzas nacionales, continúa actuando brillantemente en la costa de Asturias disolviendo concentraciones marxistas, causando también gran depresión moral en los mismos. Hay que advertir, para que no induzca a error, que Asturias, en cuanto a las plazas importantes de Oviedo, Gijón, Trubia, etc., están en poder del Ejército, y el resto del territorio lo está recorriendo éste para disolver a los mineros, que trataron de atacar, pero que, en el momento en que ven al Ejército, se disuelven, sin que haya habido hasta ahora ningún combate. Por ello, la labor del crucero se limita a bombardear a los grupos que avista para facilitar la labor de las tropas.

Según el diario francés «Paris Soir» de fecha de ayer, han sido detenidos en San Rafael y Madrid cincuenta y seis diputados de izquierda, socialistas y comunistas, que trataban de huir.

### La forma en que fué hundido el submarino «C. 3»

LONDRES.—Informan desde Gibraltar a la Agencia Reuter que dos empleados

del faro de aquella punta presenciaron el bombardeo del submarino español «C. 3» por un avión.

Cuentan los referidos empleados que el día 29, a las once y cuarto de la mañana el submarino «C-3» navegaba a seis millas del faro de Gibraltar, en la Puerta de Europa.

Un hidroavión español, que desde Alciras se dirigía a Ceuta, al avistar al submarino dió media vuelta y volando a poca de seiscientos metros de altura, dio caer varias bombas, que estallaron en radio de cerca de nueve metros en total del «C-3», el cual desapareció inmediatamente.

El hidroavión voló después varias veces sobre el lugar donde el submarino había desaparecido, y luego continuó vuelo hacia Ceuta.

Los empleados del faro dicen estar seguros de que por la forma como apareció el submarino, tuvo que ser causado por las explosiones y se hundió con toda su tripulación.

Un nuevo cablegrama recibido de Gibraltar confirma que un hidroavión siguió hundir al submarino «C-3», que vigilaba el Estrecho.

### Conminación para que oban donen los aguas inglesas

GIBRALTAR.—El comandante militar de la plaza ha conminado a los barcos del Gobierno de Madrid surtos allí a que abandonen aguas inglesas dentro de un plazo de veinticuatro horas.

Como se sabe, están aquí anclados dos submarinos, los C-4 y C-6 y un hidroavión que amarró ayer.

### Las naciones europeas con la Junta de Defensa Nacional de España

Según noticias captadas de una emisora inglesa, el Gobierno de Francia ha enviado al de Italia una nota de protesta con motivo del supuesto paso de aviones por Argelia desde Italia con dirección a España, y el Gobierno italiano ha contestado en términos nada agradables para Francia. Por su parte el Gobierno de Alemania ha notificado al de Francia que se adhiera a la contestación del señor Mussolini, y que si Francia perpetra alguna agresión contra la Junta de Defensa Nacional de España, constituida en Burgos, lo considerará como un «casus belli».

### Tres barcos rebeldes entre dos fuegos

TETUAN.—Se libró un encarnizado combate entre los barcos enemigos «Jaime I», «Libertad» y un contratorpedero y las posiciones de Tarifa y Ceuta.

Cuando los barcos se encontraron escalonados creyeron que así les sería fácil hostilizar a ambas poblaciones; pero se equivocaron, porque tuvieron que lamentar serios destrozos. El combate fué presenciado por todo el pueblo de Algeciras, que también intervino en la lucha, tirando sus habitantes con fusiles sin que pudieran precisar los efectos.

Los tres barcos tuvieron que salir huyendo, sin lograr el objetivo deseado, que era el de no permitir desembarcos. El combate duró tres horas.

### En quinta plana, ANUNCIOS DE ESPECTACULOS

## Edición de las ocho de la noche

# Cómo salió de El Pardo el regimiento de Transmisiones que en Segovia se unió al movimiento

## Pasando entre las milicias socialistas con el puño en alto.—Un comandante que mandaba los rojos, desconfió.—"Vamos contra las tropas de Segovia".—El hijo de Largo Caballero entre los expedicionarios

Tomamos de "El Adelantado", de Segovia:

En Segovia es conocido ya, en parte, el interesante episodio de que fué protagonista el regimiento de Transmisiones que se hallaba de guarnición en El Pardo y que valiéndose de una treta peligrosa consiguió arribar a Segovia felizmente para unirse a las fuerzas que en ésta han secundado el movimiento nacional.

En nuestra ciudad entraron catorce camiones repletos de soldados, con el armamento correspondiente y abundantemente municionados. Con ellos llegaron un comandante, la oficialidad y las clases de tropa.

Por la mañana de ese día Unión Radio de Madrid anunció que de la capital de España salía una fuerte columna para ir a los sublevados en Segovia. Poco después, por Radio Segovia, se confirmaba la noticia de la salida de una columna, pero no para luchar contra las tropas sublevadas que ya se hallaban en los puertos, sino para unirse a estas. Efectivamente; entraron en nuestra ciudad las tropas mencionadas al grito de viva España y saludando al estilo fascista. Enorme multitud recibió a los soldados patriotas. En el Azoguejo el homenaje popular revistió caracteres apoteósicos. En la marcha de los recién llegados hacia la Academia de Artillería la multitud siguió haciéndoles objeto de entusiastas demostraciones. Alguien lanzó la idea de hacer una colecta entre el público para obsequiar a los soldados, y en pocos momentos se recaudaron varios miles de pesetas. Los soldados, emocionados ya por el recibimiento que se les había tributado, no ocultaron su contento ante la perspectiva de una comida extraordinaria, pues según manifestaciones de alguno de ellos llevaban varios días alimentándose harto deficientemente.

El público no se dio cuenta de la presencia de un hijo del señor Largo Caballero entre los expedicionarios. Se supo horas después de llegar a Segovia la expedición.

## El peligro que corrieron

Uno de los expedicionarios nos relató: "Habíamos advertido que don Manuel Azúa no se encontraba ya en la finca "La Zanzuela", de El Pardo, donde residía desde bastante antes del levantamiento militar. Las noticias que a nosotros llegaban eran muy confusas. Puede decirse que casi con absoluta unanimidad todo el Regimiento de Transmisiones estaba al lado del movimiento salvador de España. Pero, ¿cómo secundarle, si en aquellos días nuestro cuartel estaba totalmente rodeado de milicias rojas? Sabíamos que toda la guarnición de Madrid compartía nuestros sentimientos. ¿Debíamos hacer una salida para uniros a otros Regimientos en sus cuarteles? Se hacían sugerencias, dábanse soluciones, pero no se acertaba con la que ofreciera las máximas garantías. Por fin se creyó encontrada, y después pudimos comprobar que era la más peligrosa, aunque resultó feliz.

## La orden de salida

Ocupamos los camiones y salimos del cuartel. En las milicias ello produjo visible sorpresa. Pero al ver que salíamos con el puño en alto y dando vivas a Rusia (que Dios y la Patria nos lo perdonen en atención al propósito que nos guiaba), nos dejaron paso franco.

—¿Adónde vais?  
—A luchar contra los sublevados en la sierra—les contestamos.

## A punto de ser volados

Al entrar los camiones de cabeza de la columna en un puente, salieron al paso un comandante y bastantes rojos armados que dieron el alto y apuntaron con las armas. Debajo del puente y a ambos lados de la carretera más individuos armados. El comandante de referencia había pertenecido al Regimiento de Transmisiones. Conocía, pues, a nuestra oficialidad y por consiguiente se mostró desconfiado.

—¿Adónde vais?  
—A la sierra, para batir a las tropas sublevadas.

—¿No me engañáis?  
—No.

El comandante saludó con el puño en alto y, como es natural, hubimos de imitarle.

—Pues habéis estado a punto de volar—siguió el comandante—puesto que la voladura del puente estaba preparada para el instante en que entraran en él los camiones.

A todo esto el hijo de Largo Caballero, que venía en uno de los vehículos guardaba silencio absoluto. Después supimos que desde la salida del cuartel venía con una pistola apuntada a cada costado, empuñada por dos soldados. Un grito de alarma del hijo del jefe socialista habría sido la señal de lucha. Por fortuna, para él y para todos, fué prudente.

El paso de camiones entre las milicias rojas fué a partir de entonces cosa fácil. No se puso el menor impedimento a nuestra marcha, que hacíamos entre puños en alto y vivas a Rusia.

Y llegamos al puerto donde los coches entraron como centellas en el campo de las fuerzas del Ejército. Luego lo ya conocido: un recibimiento entusiasta en las avanzadas, que fué acrecentado a medida que nos acercábamos a Segovia, para convertirse en demostración de entusiasmo inenarrable al entrar en la capital.

## Largo Caballero quiso recoger a su hijo en El Pardo

Días antes de producirse el movimiento militar, don Francisco Largo Caballero estuvo en el cuartel del Regimiento de Transmisiones, con propósito, al parecer, de llevarse a su hijo, que era soldado de cuota. Hubo dificultades, y como no le fuera posible llevarle consigo, le entregó trescientas pesetas.

El hijo del señor Largo Caballero, una vez en Segovia, quedó detenido.

# Oficina local de colocación Obrera de Burgos

De acuerdo con la nota publicada en la Prensa Local, y "Radio Castilla", el día 4 del pasado mes de julio y anunciada también en el tablón de anuncios de esta Oficina y con la advertencia hecha a todos los obreros en paro involuntario que cobraron la gratificación con motivo de las Ferias, se ha procedido al anulado reajuste de nuestros registros de DEMANDAS DE TRABAJO y han sido DADOS DE BAJA a todos los efectos, los trabajadores incriptos que durante el pasado mes de Julio, na han visado o renovado su carnet de paro, único documento que acredita su condición de inempleado.

No serán dados de baja aquellos obreros que justifiquen debidamente la imposibilidad de visar o renovar el carnet en el tiempo indicado.

Realizado este reajuste el número de obreros en paro forzoso, clasificado por industrias y profesiones, es el siguiente:

- Industrias Agrícolas y forestales, 5 obreros agrícolas.
- Industria de la alimentación, un confitero.
- Pequeña metalurgia, 2, un mecánico general y un empuñador de cemento armado.
- Industria de la Construcción, 163; peones, 151; carpinteros de obra, 4; albañiles, 2; canteros, 2; peones albañiles, 2; decorador, uno y pintor, 1; un ebanista, un serrador y dos carpinteros de taller.
- Artes Gráficas y Prensa un cajista.
- Otros transportes terrestres, dos chóferos.
- Agua, gas y electricidad, un peón de fábrica de electricidad.
- Comercio en general, tres dependientes de comercio.
- Hostelería, un mozo de hotel o peón.
- Banca, seguros y oficina, dos oficinistas o listeros.
- Total de obreros en paro, 185.

Se advierte a todos los patronos y contratistas de obras la obligación que tienen de remitir todos los meses a esta Oficina (calle de Madrid número 20, Edificio de la Alhóndiga Municipal) relación nominal de altas y bajas, de sus obreros o empleados.

Burgos, 8 de Agosto de 1936.—El jefe de la oficina.

# Castellanos

SANTANDER os espera en estos días llenos de luz y alegría del verano, disfrutando del aroma de sus playas, que son las tuyas.

# Burgos hace 30 años

Del DIARIO DE BURGOS correspondiente al viernes 3 de Agosto de 1906

El capitán de Ingenieros, don Juan Casado Rodrigo, ha sido destinado al primer regimiento mixto.

Los vecinos del barrio de Santa Dorotea, se quejan de la escasez de agua en la fuente de aquel, siéndoles imposible dar de beber al ganado.

El próximo domingo contraerán matrimonio en la capilla del Palacio Arzobispal, la señorita Remedios Villanueva y don Justoiano M. Villanueva.

Matricularán a los contrayentes doña Luisa Díez y el general de brigada don Rafael Clavijo.

El señor gobernador civil ha concedido permiso a los Corcos Clavé para celebrar el domingo un festival en la plaza de toros.

# Crónica judicial

Señalamientos para mañana

Sala de vacaciones

Juicio de divorcio, procedente del Juzgado de esta ciudad, seguido entre doña Elena Rámila Martín y don Emiliano García Victoriano.

Juicio oral procedente del Juzgado de instrucción, de Miranda de Ebro, seguido contra Sabino García Ordóñez, sobre tenencia ilícita de armas.

Juicio oral procedente del Juzgado de Miranda de Ebro, contra Roque Marroquín Caño, sobre desacato a la autoridad.

Juicio oral procedente del Juzgado de Miranda de Ebro, seguido contra Juan Romo Huertas, sobre hurto.

# ECOS DE LA PROVINCIA

## El DIARIO en Belorado

LA SITUACION  
Desde que en las primeras horas de la mañana del domingo 19 de Julio el alférez jefe de la línea de la Guardia civil fijó el bando del general Mola proclamando el estado de guerra, no se ha alterado la tranquilidad en Belorado ni en los pueblos de su comarca.

En la noche del martes fueron detenidos y trasladados a la capital los dirigentes, y otros elementos destacados de los partidos socialistas y de izquierda. Algunos de ellos huyeron a los montes, entregándose después, a excepción del obrero socialista Ildefonso González Zárate, que fué muerto en las inmediaciones del pueblo de Ibrillos, por paisanos armados.

La Guardia civil y los afiliados de Falange Española han practicado en estos días numerosos servicios, realizando registros y detenciones, y dispersando y persiguiendo algunos núcleos de comunistas que proceden es de la Rioja habían aparecido en algunos pueblos de este partido lindantes con la provincia de Logroño. Entre los detenidos por nuestras fuerzas figuran dos extremistas pelamos de Santo Domingo y otro de Valbuercas.

En el Centro de Falange española se reciben numerosos ofrecimientos de voluntarios, siendo muy obsequiados los valientes falangistas que se muestran inagotables y entusiastas cooperando con la Guardia civil. Hemos recibido la visita de los requetés de Pradoluengo y falangistas de Briviesca y otras localidades, siendo vitoreados y saludados con toda simpatía.

Al frente de Somosierra se incorporó en los primeros días el joven cadete de Infantería don Luis Arizna y Salinas Medinilla.

## MUNICIPALES

Destituida la gestora municipal, el día 22, se formó el actual Ayuntamiento, formado por don Manuel Jorge Pérez, alcalde presidente; don Agustín Ruiz Trias y don Jacinto Muras Murillo, tenientes de alcalde; don Andrés Erias Castrillo, síndico, y don Enrique García Puente, don Alberto Alcalde de Sanmartín, don Francisco Martínez Melehor, don Inocencio Soto, don Victorino Abella y don Francisco Ortega Leiva, vocales gestores.

Los primeros acuerdos del Ayuntamiento fueron: destinar cincuenta pesetas para la suscripción abierta a favor de las milicias de Falange española, sin perjuicio de contribuir a la suscripción nacional en favor de las demás fuerzas que luchan por España; ofrecer con la cooperación del vecindario que facilitará las camas necesarias al efecto, el hospital municipal de la Misericordia, a la superioridad, por si estubiese necesarios sus beneficios servicios, hacer una estadística de artículos de consumo de primera necesidad, para si fuera preciso adoptar medidas que garanticen el abastecimiento mientras duren las actuales circunstancias, y expresar al excelentísimo señor gobernador civil la más incondicional adhesión al movimiento salvador de España.

## Diario de Burgos

MATALLANA

Precios de suscripción	
En Burgos	
Un mes .....	2,50 pesetas
Trimestre .....	7,50 "
Semestre .....	15 "
Año .....	30 "
Fuera de Burgos	
Trimestre .....	10 pesetas
Semestre .....	18 "
Año .....	30 "

## Profesionales

MOISES ARROYO ARROYO  
ENFERMEDADES DE LA PIEL Y VENEREAS  
PLAZA DE VEGA, 22-24 - Teléfono 1556  
Consulta de 11 a 1 y de 4 a 6

García Fdez. de los Ríos  
Ex-médico de la Armada, por oposición  
Del servicio del Profesor Recasens, de Madrid  
Premio extraordinario de PARTOS Y GINECOLOGIA  
ONDA CORTA - DIATERMIA  
Traslada su consulta desde la casa del doctor Padilla a  
PLAZA DE PRIM, 24. Teléfono 1423

F. Urraca  
OCULISTA  
del Hospital de Barrantes  
LAIN-CALVO, 18, 1.º - Teléfono 1311  
Consulta particular de 11 a 2 y de 5 a 7  
GRATIS A LOS POBRES

CLINICA DENTAL  
Eusebio Moranchel  
y su sobrino  
Eusebio Miguel  
Consulta de 10 a 1 y de 4 a 7  
ESPOLON, 2 y 4

G. BAÑUELOS  
OCULISTA  
Del Instituto Provincial de Higiene  
Plaza Mayor, 87, 1.º - Teléfono 1808  
Consulta particular de 11 a 1 y de 4 a 6

J. DEL VAL  
DENTISTA (médico)  
Plaza del Duque de la Victoria, 19  
(Antes plaza del Arzobispo)

## El DIARIO en el Valle de Tobalina

¡VIVA ESPAÑA!  
¡Viva España! Ya es hora de que se pueda gritar a pleno pulmón ¡Viva España!, porque señores, el que aquí se atrevía impulsado por su amor patrio a dar ese grito, era detenido, encarcelado, conducido a Burgos y multado con el pretexto de conspirar contra el régimen medio soviético que disfrutábamos en este tranquilo y pacífico valle; tranquilo y pacífico, hasta que en mala hora se creó el Centro Obrero, dirigido e inspirado por cuatro caciques que nunca han sido obreros y que antes de ser comunistas, como de ello se jactaban, habían pasado por ser acérrimos conservadores de la monarquía, liberales, albistas etc. etc. Pues bien, estos caciquillos llegaron no a inculcar sino a envenenar los nobles sentimientos de una parte de la juventud que por su inconsciencia se tragaba como vulgarmente se dice, las bolas llenas de bellas promesas y que sólo aspiraban a su negro político y personal a costa de los demás y para mangonear a su antojo este desdichado valle. No se podía pensar de otra manera que la de ellos, las órdenes emanadas de ese Centro, caprichosas, fuera de ley o como fueran, había que cumplirlas; hasta la Guardia civil tenía que estar a sus órdenes (claro que esto no lo consiguieron) y fueron por algún tiempo los amos y como eran apoyados por la primera autoridad de la provincia, se creyeron omnipotentes para hacer mangas y capiricós.

Ahora se habrán convencido de que la opinión no estaba con ellos. A las 18 horas de estallar el movimiento, y cuando ellos, creyendo llegada la hora de su triunfo tomaban sabe Dios qué medidas, había en el valle más de 150 jóvenes falangistas bien armados, cuidando del orden y velando por la seguridad de las personas y propiedades, huyendo enfones en todas direcciones la mayoría de los componentes del Centro, que por cierto estaban armados hasta los dientes y siendo atendidos algunos de los directores más significados. De los huidos, algunos van siendo detenidos, otros se presentan y se otros se ignora su paradero.

Tobalineses! bien habéis respondido al llamamiento de vuestra madre Patria, la habéis salvado del baldón y de la ignominia de darle por maestra a la esclavizadora Rusia. ¡Viva España!

NOTICIAS  
Como anteriormente digo, pasan de un centenar los falangistas alistados voluntariamente en este Valle, unos están en el frente, otros operando con diferentes columnas y el resto bajo la dirección de su jefe don Daniel Hierro, prestan servicio de vigilancia y orden en los 42 pueblos de este Valle.

El día 26, a las diez de la mañana, de orden del excelentísimo señor general de la Sexta División, se cortó el fluido que a Vizcaya suministraba esta importante central eléctrica, como igualmente lo hizo la de Puentelarrá (Alava), ambas de la S. A. Hidroeléctrica Ibérica, dándose a las demás provincias dominadas por nuestras valien-

tes tropas; lo mismo se hizo con las líneas telefónicas de la expresada Compañía.

Son muchas las familias que de Vizcaya habían venido a veranear y que se encuentran imposibilitadas de ir a reunirse con el resto de sus familiares; creemos que no pasará mucho tiempo sin que puedan efectuarlo; a pesar de todo, se encuentran encantados del trato que aquí se les da.

El día 30 del pasado, ha dado a luz con toda felicidad una preciosa niña doña Natividad Ruiz, esposa del competente maquinista de esta Central, don Aurelio Fernández; tanto la madre como la nueva tobalina, se hallan en perfecto estado de salud; a tan venturosos padres, nuestra enhorabuena que hacemos extensiva a sus abuelos.

A la avanzada edad de 76 años, ha fallecido en ésta, doña Gregoria Sáiz Mazuelos, madre política de nuestro buen amigo don Teófilo Caballero, militar retirado y juez municipal de este Valle; tanto a éste, como a su respetable señora, doña Emperatriz Sáiz Sáiz, mi sentido pésame que hago extensivo al resto de la familia.

Desde hace unos cuantos días, circula el correo con toda normalidad, por lo que a la hora de la llegada acude mucha gente ávida de noticias a la estafeta para leer la prensa.

EL CORRESPONSAL  
Quintana Martín Galindez, 2, 8, 1936.

## "La Unión y El Fenix Español"



Seguros sobre la vida — Seguros contra incendios — Seguros contra accidentes — Seguros de valores — Seguros de daños causados por motín, robo o pillaje  
CAPITAL SOCIAL: 12.000.000 de pesetas efectivas, completamente desembolsadas

AGENTES EN TODAS LAS PROVINCIAS DE ESPAÑA, FRANCIA, PORTUGAL Y MARRUECOS

70 AÑOS DE EXISTENCIA  
Subdirector de Burgos y provincia:  
LUIS GALLARDO

Oficinas: Progreso, 17, 1.º, derecha.  
Teléfono, número 1570

La Asistencia de Publicidad  
Avance  
Le informamos gratuitamente sobre cualquier anuncio que le interese.  
Teléfono 1266

# Corcho Hijos s.a. SANTANDER

Turbinas hidráulicas y reguladores automáticos, instalaciones completas de centrales hidroeléctricas. Proyectos y presupuestos gratis.

# LE INTERESA PROBAR EL PEUGEOT

Tenemos especial interés en demostrar a usted yendo sobre él, que es un coche que, en su categoría, no admite competencia posible.

# LOS DOS CHAUFFEURS

San Pablo, 34 - BURGOS - Teléfono 1332

SIDRAS  
Espumosa, y natural en barriles, de la sin rival marca  
"El Gaitero"  
encontrará usted en los almacenes de la acreditada casa  
Pedro Carcedo  
a precios sin competencia posible  
SIDRA EN BARRIL.—La mejor,  
SIDRA EMBOTELLADA.—La única  
En todo momento crecidas existencias  
Almacenes { VITORIA, 9.—Tel.º 1314  
Alhóndiga Municipal BURGOS

Desde Aranda de Duero

Bocetos de guerra

Una de las sorpresas que nos tenía preparadas la revolución comunista era la de establecer en Aranda su cuartel general para el Norte.

Aranda una formidable posición estratégica, por estar situada tan cerca de un puerto de tan alto valor guerrero.

Desagravio a la Virgen del Pilar

Burgafes: Aunque es innecesario, como lo el espíritu burgalés y la iniciativa laudable del Excelentísimo Señor Arzobispo, me atrevo, como alcalde de la ciudad, a rogar al pueblo de Burgos que acuda en masa a nuestra incomparable Catedral esta noche, a las ocho, a la Salve que ha de rezarse a la Virgen, como homenaje respetuoso ante el milagroso acontecimiento de no sufrir daño su santuario de Zaragoza, por el criminal bombardeo de la dicha malvada aviación de las órdenes de la firmemente célebre Generalidad de Cataluña.

El Alcázar de Toledo destruido por las hordas marxistas

A la lista de desmanes, crímenes y tropelías cometidos por las hordas marxistas en aquellas localidades donde han dominado momentáneamente los traidores a la Patria, ha de agregarse la destrucción de los monumentos arquitectónicos que eran joyas de nuestro tesoro artístico. En Toledo dice hoy la Prensa extranjera acompañando su información con elocuentes ilustraciones— ha sido incendiado totalmente el Alcázar, morada regia que archiva toda nuestra Historia de la Edad Media y que databa de los tiempos de Alfonso VI. El primer alcalde que con mil hidalgos castellanos y aragoneses lo guarneció fue Ruy Díaz de Vivar. Por los muros de este alcázar, cuya riqueza en producciones escultóricas y pictóricas era incalculable, corrían las gestas heroicas de los más bravos capitanes españoles. Ellos vieron el juicio de los Condes de Carrión, que abandonaron desnudas en sombríos bosques a las hijas del Cid. Desde su elevada torre, doña Berenguela, mujer de Alfonso VII, vió el de file caballeresco de un ejército agarenno, que no atacó a la ciudad al saber que estaba desguarnecida. Sus estancias acogedoras fueron escenario de los amores de la hebrea boledana Raquel con Alfonso VIII, y presenciaron, mudos y sombríos, el asesinato de la hermosa judía por el pueblo amotinado.

Noticias de la Comandancia Militar

Noticias oficiales de las 12 horas del día 4 de Agosto de 1936. Una de las columnas que operan en la provincia de Soria en los límites con la de Guadalupe ocupó ayer Alcolea, sobre la carretera de Madrid a Zaragoza, y bifurcación con la de Teruel por Molina de Aragón y Monreal. Cayó la columna por sorpresa, ocupando la población y rechazando con bajas a una columna de camiones rojos que hacia Alcolea se dirigían, logrando apoderarse de dos de sus camiones con todos sus ocupantes. La población recibió a las fuerzas con aclamaciones, vitores y otras muestras de entusiasmo. La presencia de las fuerzas ha restablecido la tranquilidad.

Nuevo gobernador de León

Ha sido nombrado nuevo gobernador civil de la provincia de León, por la Junta de Defensa Nacional, el comandante de Infantería, retirado, don Ignacio Estevez.

El servicio de Correos

Se ha reanudado la circulación de trenes, que van y vienen con normalidad por casi todo el norte y noroeste de España, y, sin embargo, los periódicos no llegan a su destino. Cada día es menor el número de los que recibimos. Hoy no ha venido ninguno de Galicia, ni de Salamanca, de Palencia, de León, de ningún lado. Tememos que lo mismo suceda con los que salen de nuestra administración. Que no lleguen a su destino. No nos explicamos esa anomalía, que seguramente no depende de las oficinas de Burgos. Los que quieren comprar, vender o cambiar, lo consiguen mediante los Anuncios económicos.

Bombardeo de Valladolid

Siete personas muertas y varias heridas

VALLADOLID.—Anoche, próxima, mente a las ocho y cuarto, cuando en las calles de nuestra ciudad era mayor la animación y las gentes pacíficamente, descansando de la jornada de trabajo, paseaban y ocupaban las terrazas de los cafés y bares y los bancos de las plazas y jardines, el sonido de la sirena de alarma, indicando la presencia de un aeroplano enemigo, produjo la pánico y sembró el pánico justificado, entre las numerosas señoras y niños que a dicha hora transcurrían tranquilamente por Valladolid.

Nadie podía suponer que de modo tan cobarde y criminal, contra el más elemental espíritu de humanidad y faltando al derecho de gentes, pudiese un avión venir a bombardear de noche una ciudad abierta y pacífica. Empero, el salvaje intento se realizó, y naturalmente, aun cuando muy pronto el admirable espíritu de los valles se reaccionó contra el bárbaro atentado, la alarma y el pánico se apoderó de muchas gentes, refugiándose rápidamente en las casas y portales, poniéndose a cubierto en los sitios más cercanos. Pronto comenzaron a funcionar las ametralladoras instaladas en sitios estratégicos y se hizo además contra el criminal avión un intenso fuego de fusilería. El aparato, favorecido por la oscuridad, realizó varias evoluciones sobre la capital, lanzando varias bombas, y elevándose después, desapareció. Las tres bombas que arrojó cayeron en la calle de la Estación, y otra en la calle del Ferrocarril. La primera explotó en la edificación interior de la casa número 27, 29 y 31. Consta aquella de planta baja y principal, situada al fondo del patio de la casa. Cayó sobre el tejado, perforándole y hundiendo los tabiques sobre la planta baja. Aqué la quedó convertida en un montón de maderas rotas, fierros retorcidos y escombros. Los ayes de los heridos y los gritos de horror de los vecinos, impresionaban hondamente. Acudió rápidamente el servicio de incendios, comenzando rápidamente y con toda de presión a prestar los trabajos de salvamento. Cuando se hallaban en ello, el avión lanzó otra bomba que cayó en medio de la calle, en sitio próximo a la casa sinistrada, arrancando diversos trozos del pavimento de cemento y cortando por la mitad varios de los árboles que hay en dicha calle. La impresión y el pánico que ella produjo, aumentó al advertir que el criminal aparato seguía evolucionando y momentos después arrojaba otro tercer explosivo, que cayó en la casa número 31 de la calle del Ferrocarril, que hace rodada con la número 13 de la de la Estación. Seguidamente y ante el intenso fuego de fusilería que se le hacia y consiguientemente se retiró, el avión elevándose grandemente, desapareció. Con toda decisión, y pese al peligro que existía, por amenaza de deturbarse las edificaciones inmediatas afectadas por la explosión, los bomberos procedieron a extraer las víctimas. El cuadro que ofrecía el lugar de la catástrofe, era impresionante en grado sumo. Entre los escombros, y sujetos por hierros y maderas, se veían dos cadáveres con grandes destrozos. Restos humanos y manchas de sangre, denotaban el horror de la tragedia. En el coche-ambulancia municipal, varios cuerpos humanos—más bien de-

pojos—, y entre ellos los de dos precitas criaturas, ofrecían una visión espeluznante y provocaban una legítima y honrada indignación en todo pecho noble contra los criminales autores y sus diégetas. Las víctimas de este inicuo bombardeo son gentes obreras, modestos ciudadanos, que pacíficamente se hallaban en sus viviendas. Siete muertos y varios heridos son el resultado de la salvaje acción de ese aviador sin conciencia. Valerín Olmedo, obrero ferroviario de la sección de material fijo; su hermana Angela, su hermana política—que, según nos dijeron, se hallaba embarazada—, dos niños llamados Pascual y Carmen y otras dos personas, cuyos cadáveres faltaba por extraer. La madre de los hermanos Olmedo, llamada Julia Martín, viuda, y ya de cierta edad, no pereció por hallarse fuera de la casa. En la casa número 31 de la calle del Ferrocarril, esquina a la de la Estación, la bomba cayó en el patio y efecto de la explosión, derribó algunos trozos de tabiques y causó grandes destrozos en las galerías y guardillas. Según nos dijeron en aquella casa, resultaron muertas una señora anciana que vivía en el piso bajo y otra en la edificación número 13 de la calle de la Estación. Resultaron además algunos heridos, entre ellos, Prudencio Velasco, y otras varias personas de ambas casas sinistradas. Fuerzas de la Guardia civil, de asalto y de Falange Española, de las Jons, ayudaron con gran eficacia a los trabajos de extracción de las víctimas y vigilancia en aquellos lugares. De madrugada continuaban los bomberos en la difícil y humanitaria labor de extracción de los cadáveres que faltaban.

Mensaje patriótico

Del alcalde de La Coruña al de Burgos

Señor Alcalde: El pueblo de La Coruña os saluda. Me hago portador de este mensaje con intensa emoción en estos momentos en que el Ejército glorioso de España ha sabido unirnos a todos, por la fuerza de las armas en un estrecho lazo, y juntos, libérra a la Patria del yugo que la oprimía. Galicia, al igual que Castilla, Aragón, Navarra, ha sabido con su propio esfuerzo hacerse acreedora al cariño de la nación. De ello dan fe estos valientes y abnegados jóvenes que no han dudado un momento al cobijarse al amparo de nuestra bandera, sacrificando sus vidas y sus vidas en defensa de la Patria. Todo por España y para España; es su lema; es nuestra fe y nuestra ambición. Todos unidos para protegerla, todos hermanos para quererla. Que no existan más diferencias entre los pueblos que la que pueda haber al superarse, en esta defensa y en ese cariño. Recibid, señor alcalde, la salutación del pueblo de La Coruña, que con orgullo, grita con este viva que sale del alma: ¡¡VIVA ESPAÑA!! La Coruña, 30 de Julio de 1936. El delegado militar en el Ayuntamiento.

Noticias de provincias

Llegada de fuerzas de la Guardia civil

VALLADOLID.—Anoche, a las once y media, llegaron a nuestra ciudad, los restos de las columnas de la Guardia civil, pertenecientes a las Comandancias de Ciudad Real y Cuenca. Componían dichas tropas un comandante, un capitán, un teniente, tres brigadas y tres sargentos, y el resto, hasta 72, entre guardias primeros y segundos. Dichas columnas, de la Benemérita, en número de 150 individuos, llegaron al Alto de León, a las dos de la madrugada del sábado 1. Los guardias, con una escuadra de falangistas, desfilaron por las principales calles, siendo ovacionados por el público con gran entusiasmo, escuchándose reiterados vivas a España y al Ejército y a la Benemérita.

Las fuerzas de Somosierra han cogido un auto con un permiso a favor de Pestaña y 25.000 pesetas

PAMPLONA.—El corresponsal de "El Pensamiento Navarro", en el frente de Somosierra, le telegrafía desde Buitrago que entre los vehículos del enemigo que han caído en poder de las fuerzas es una, figura un permiso de "Rolis", de la matrícula de Sevilla, en el que se encontró un documento autorizando a Angel Pestaña para que lo utilizara. En el mismo coche fueron halladas 25.000 pesetas, que fueron entregadas al Estado Mayor de nuestras fuerzas. El abandono de esta importante cantidad, y los que ocupaban el coche, hace suponer que en el momento en que vieron a nuestras fuerzas se fugaron, unos de un pánico indescriptible, y en huida verdaderamente tumultuosa. Cuatro gobiernos en Barcelona TENERIFE.—La "United Press" dice que en Barcelona funcionan los siguientes Gobiernos que luchan entre sí: Federación Ibérica Anarquista; Fede-

Hallazgo de armas on Sevilla

SEVILLA.—En los jardines del Paseo de Catalina de Rivera ha sido hallado un envoltorio de papel que contenía 75 pistolas.

Otra derrota marxista

CARTAGENA.—Salieron fuerzas marxistas para trasladarse a Granada; pero de esta última ciudad salió una columna formada por marineros, Guardia civil y Artillería, dispersando a los marxistas después de causarles numerosas bajas. Las tropas del Ejército se apoderaron de tres camiones con material de guerra y tres ametralladoras.

Un saludo de las autoridades de Huelva

Las autoridades de Huelva y la Sociedad Colombina Onubense, se han dirigido a la Junta de Defensa Nacional, que reside en Burgos, enviándole un cariñoso saludo y una entusiasta adhesión, desde el Monasterio de la Rábida, bárbaramente profanado por los rojos. Hacén constar asimismo, que el saludo lo envían después de haber oído misa en dicho Monasterio en la gloriosa fecha de 3 de Agosto, en que se cumple el aniversario de la partida de las carabelas de Colón para llevar a cabo el descubrimiento de América.

COMEDOR GABINETE DESPACHO es incompleto sin un buen reloj GREDILLA Véalos en su exposición Plaza Mayor, 58.—Burgos

EN BURGOS

Una protesta del Ayuntamiento de Burgos

El alcalde de Burgos ha dirigido al de Zaragoza el telegrama siguiente: La ciudad de Burgos, por mi mediación protesta indignada del antipatriótico bárbaro y cobarde atentado al Santuario de la españolaísima Virgen del Pilar. Saludos. Viva la Pilarica. Viva Aragón. Viva España. García Lozano, alcalde Burgos.

Una misa por los mártires fallecidos por la Patria

Pasado mañana jueves, día 6 de Agosto, se celebrará en la capilla de la Divina Pastora, sita en la calle de Lain Calvo, a las diez de la mañana, una misa por los mártires fallecidos por la Patria.

Entierro del capitán de Intendencia Sr. Rueda, muerto por la Patria

En Buitrago, encontró ayer la muerte gloriosamente, en el cumplimiento de su deber, el bizarro capitán de Intendencia perteneciente al sexto grupo divisionario, de guarnición en Burgos, don Mario Rueda y Pérez de la Raya. Encontró la muerte el mencionado oficial, cuando, al mando de fuerzas a sus órdenes, realizaba una valiente y arriesgada acción que dió como resultado la captura de un camión blindado perteneciente a las fuerzas rojas de Madrid. Después de haberlo, logrado las balas de éstas le alcanzaron y cayó muerto, al grito de ¡Viva España!. Recogido el cadáver por las fuerzas que el heroico capitán mandaba, fué trasladado al lugar donde se hallaba instalado el cuartel general y de allí traído a Burgos, donde llegó a última hora de la noche de ayer. Inmediatamente en uno de los pabellones del grupo de Intendencia, sito en la calle de Vitoria, se improvisó la capilla ardiente, donde se expuso el cadáver, ante el que oraron numerosísimas personas. Del velatorio se encargaron compañeros del finado y miembros de las milicias patrióticas y en las primeras horas de mañana fueron innumerables los burgaleses que desfilaron por la capilla ardiente.

A las doce se celebró el entierro, que constituyó una imponente manifestación de duelo. Antes tuvo lugar una misa de "corpore insepulto" y terminados los responsos entonados por el Clero parroquial de la iglesia de San Lesmes, se organizó la comitiva que abría la cruz alzada, siguiéndola la carroza-automóvil llena de coronas, y varias capellanías. A continuación figuraba el clero parroquial y marchaba después el cadáver, encostrado en magnífico féretro de caoba con herrajes dorados, llevado en hombros por oficiales y clases así como por fascistas y milicias pertenecientes a otros partidos componentes de las milicias patrióticas. Detrás marchaba la presidencia constituida, con el hermano político del finado don Joaquín González—que se encontraba en Somosierra voluntario—y su pariente don José María Trujó, por el coronel de Estado Mayor y vocal de la Junta de Defensa Nacional don Federico Montaner, amigo particular del finado, que representaba al general Mola, el alcalde de la ciudad, el presidente de la Diputación, el teniente coronel de Ingenieros don Juan Casado, por el gobernador civil de la provincia, jefes de todos los Cuerpos de la plaza, jefe nacional de las milicias de Falange don Agustín Aznar, miembro de la Junta política de dicha organización don José Sáinz, jefe provincial señor Andino y jefe provincial de las milicias don Ramón Pereda. La fúnebre comitiva siguió por las calles de Vitoria y Santander, llegando hasta el convento de las Siervas de Jesús, frente al cual se despidió el duelo. Ante el cadáver desfilaron una compañía de Infantería, con música que rendía los honores, y otra de Falange. En el momento del desfile y aparte de los gritos de Falange en estos casos, se dieron vivas a España y al Ejército Español. Las fuerzas antes mencionadas hicieron una descarga frente a la Plaza de Toros y fueron saludadas militarmente por los jefes militares y con el brazo extendido por las personas civiles. Volvieron a desfilar las tropas ante el féretro que se había colocado en la carroza y seguidamente fué trasladado el cadáver a un camión de Intendencia, custodiado por soldados de Intendencia y falangistas, que partió a continuación hacia Pamplona, de donde el finado era natural, y en cuyo Cementerio recibirá sepultura. Por nuestra parte, testimoniamos el más sincero pésame a la afligida esposa del heroico capitán Rueda, muerto gloriosamente en servicio de España.

El general Mola, en la Catedral

Esta mañana acudió a la Catedral, visitándola detenidamente, el general jefe del Ejército del Norte y jefe de esta División don Emilio Mola, acompañado de sus ayudantes. El ilustre visitante quedó admirado de las bellezas y joyas que nuestro incomparable Templo atesora.

Una protesta de nuestro alcalde

El señor García Lozano ha enviado al alcalde de Valladolid el siguiente despacho telegráfico: Valladolid.—Alcalde Ayuntamiento Burgos, unánimemente protesta indignada por salvajes bombardeos ciudad hermana, cuyos dolores sufra como propios, enviándole al grito de ¡Viva España!, cordial saludo y expresión de solidaridad incondicional.—García Lozano, alcalde.

Suscripción abierta por señoras burgalesas con destino a dar comida a soldados y milicias

Donativos recibidos en el DIARIO DE BURGOS: SUSCRIPCIÓN ABIERTA POR EL PUEBLO DE QUINTANAPALLA Pesetas

Table with 2 columns: Name and Amount. Includes names like Don Cándido Quintana, Don Pedro Sáez, Don Severiano Arnáiz, etc.

CANTIDADES RECAUDADAS POR LA CAJA DE AHORROS MUNICIPAL PARA LA SUSCRIPCIÓN ABIERTA POR EL EXCMO. AYUNTAMIENTO

Table with 2 columns: Name and Amount. Includes names like Ilustrísimo señor delegado de Hacienda, D. G., El Bon Marché, etc.

# INFORMACION LOCAL

## NOTICIAS

## Una entrevista con el general Franco

## Diario de Avisos

En el "Boletín Oficial" de hoy se publican las condiciones a que ha de ajustarse la concesión de una beca vacante para el estudio de la carrera del Magisterio, creada por la Diputación.

Las instancias solicitándola se podrán presentar dentro de un plazo de veinte días a partir de la publicación del anuncio periódico oficial.

**LOS REGALOS MAS FINOS**  
por gusto, a precios más reducidos.

**JOYERIA VILLANUEVA**

reunir condiciones para el no han sido inutilizados 150 kilos de pescadillas.

En el matadero ha sido sacrificada y conducida al horno crematorio, para su inutilización una vara que se usaba para la limpieza.

**5.000 CAMISAS NOVEDAD** la presenta **MI TIENDA.** — Sombrerería, 3 y 5

Esteban Plasencia, herido el pasado domingo por unos desconocidos, fué de primera intención en la Casa de Socorro, por el médico de guardia este centro, señor Vallejo, ayudado don Luis Fournier.

**CONCHA**

**Perlas Finísimo**  
Muy viejo

Premiado con Medalla de Oro en la Exposición Ibero-Americana de Sevilla

En la oficina de la Guardia Municipal, se halla recogido un bolsito que contiene un resarío, que ha sido encontrado en la vía pública por la señora de Aparicio, y un par de sandalias viejas, encontradas por el guardia municipal Pablo Itáñez.

**CAMISAS CABALLERO**, el mayor surtido y más bajo precio en **MI TIENDA.** — Sombrerería, 3 y 5

La niña de cuatro años Rosario de Arros, tuvo la desgracia de caerse la noche de ayer, causándose la fractura del antebrazo derecho por su tercio inferior, de lo que fué asistida en la Casa de Socorro.

Hermoso se halla un jardín si constante se ha regado. Si tiene plantas y arbustos con mucho orden y cuidado. Y hermoso está aquel que bebe San Red que Jerez Quinado.

Gran aperitivo de uso general muy agradable.

Propietario: Tejada y Compañía (Sucesor), ARETA (Alava). Representante de Burgos, don Luis Labán, Doña Jimena, número 18. Teléfono número 1949.

Representante de la provincia, don Luis González Valdizán, Liana de Afuera, 8, tercero.

En la tarde de ayer, un automóvil atropelló al soldado de Intendencia Angel Latente, de dieciocho años de edad.

Resultó con la distensión ligamentosa de la muñeca derecha y una contusión en la rodilla del mismo lado, de lo que se le curó en la Casa de Socorro.

En novelas de aventuras, cuentos ilustrados para niños, etc., el más elegante y completo surtido. Ediciones SATURNINO CALLEJA.

Estilográficas y accesorios de todos los precios y marcas.  
**LIBRERIA LAIN-CALVO**  
Lain-Calvo, 29

En las primeras horas de la tarde de hoy, se hundió una tapia existente en las inmediaciones de Villafra, alcanzando a tres vecinos del inmediato pueblo de Villimar.

Des de ellos fueron llevados a la Casa de Socorro, apreciándose a uno llamado Filiberto Munguía, de diecisiete años de edad, shock traumático, conmoción cerebral, de pronóstico reservado, y al otro, que se llama Jerónimo González, y tiene veinte años, una herida contusa en la región posterior de un muslo, por su tercio medio.

El primero pasó al Hospital Militar, donde fué hospitalizado también el tercer lesionado, al que se llevó directamente a dicho Centro sin pasar por la Casa de Socorro.

## Ecos de sociedad

Los padres y demás familia de la señorita Julia Santa Olalla Portugal (que en paz descanse), nos ruegan desde las gracias a cuantas personas asistieron al entierro de aquella y les han testimoniado su pesame por la desgracia que les aflige.

## Radio Castillo

LONGITUD DE ONDA 2011 M.—FRECUENCIA 1.495 K/C

Programa para 6...3 noche

A las 21.30.—Aperitivo y campanadas del Papa-Moscas.—Boletín Meteorológico.—Cuarteto en Re (Tschakowski).—Andante Cantabile.—Payasos (Leonca Valle).—Prólogo.—Rigoletto (Verdi).—Fragmentos.—Los Trovadores (Canción).—Noticias generales.—Música ligera.—Campanadas del Papa-Moscas.—Sobremesa de 5.—A las 14.—Aperitivo y Campanadas del Papa-Moscas.—Canción astronómica.—Santorál del día.—Recetas culinarias.—Partido de plaza (González) Pasodoble.—Actuación (Ferreté) Pasodoble.—El baile del Sacy (Abraham) Fragmentos.—Doña Francisquita (Remero, Fernández, Shaw y Vives) Cofrade de la bulla y Pasacalle.—Pierrot (Del Moral) Serenata.—Aunque no pueda vivir (Méndez) Canción-fox.—Noticias generales.—Música variada.—Campanadas del Papa-Moscas.

## ATENCION

Alpargatas por mayor. Titán, Isla, Caravaca, y demás clases. Precios afinados

También escaeches garantizados, fritos, de todas clases, en lataría de todos formatos.

Daré condiciones,

**JOSE JIMENEZ-Moneda, 24**

## Interesante

### Pequeños capitalistas

Por pesetas 2.875 instalamos, con todos sus aparatos completos, industria para la fabricación de lejías líquidas, sosa cristal, polverina para lavar las ropas de color sin necesidad de jabón y la preparación de añil, mercancías para fabricar los productos ya indicados y seguir trabajando sin necesidad de emplear más capital.

Dirección: Industria Productora, Florida número 11, Vitoria.

## Baños de Arnedillo

En Logroño hay servicios diarios de automóviles a las diez de la mañana y a las diez de la tarde para dichos Baños, con billetes reducidos de ida y vuelta válidos para todo el tiempo que necesitan los señores bañistas.

Administración: Café Habana, Logroño

## Arnedillo

FONDA Y CAFE

Viuda de Luis Marrodán Lázaro  
LA MAS PROXIMA A LOS BAÑOS



Un duro a la semana a la le permitira poseer un PHILIPS  
La radio al alcance de todos

INFORMESE EN LA REPRESENTACION OFICIAL

**Nuestro movimiento, que defiende la civilización occidental, amenazada por las ideas disolventes de Rusia, es eminentemente español y nacionalista, y tiene por fin el restablecimiento de los principios de autoridad, de paz pública y de cooperación entre los ciudadanos**

LONDRES.— El general Franco concedió una nueva entrevista a un enviado de la Agencia Reuter. Declaró:

—La propagación en toda España de la idea comunista, amenazando destruir toda autoridad y todas las instituciones tradicionales de la nación, obligó al Ejército a iniciar un noble movimiento salvador y redentor. Tenemos también que salvar a Europa oriental de aquella amenaza. Contamos con que África y América fortalecerán, a su vez, su autoridad, y lograrán dominar a las fuerzas del comunismo moscovita.

Somos igualmente salvadores de los países que, como Portugal y Francia, se contentarían fácilmente.

Tenemos el orgullo de ser la primera nación que defiende la civilización occidental, amenazada por las ideas disolventes de Rusia. Nuestro Ejército está dotado de todos los medios necesarios para dominar la más sólida resistencia que se le pueda oponer y para vencer a Madrid. Cuenta para ello con su elevación moral, la disciplina severa, el espíritu de entusiasmo y el prestigio de los jefes. Habríamos terminado ya nuestra obra si no se hubiera dado una falta de patriotismo en el Gobierno marxista, que sembró el fermento de la anarquía en todas las provincias donde ejercía mayor influencia, y armó a las masas indisciplinadas de trabajadores, incitándolas a la revolución desenfrenada y al asesinato de los ciudadanos pacíficos. De este modo se lanzaron sobre España bandas de criminales profesionales y asesinos a sueldo de los partidos extremistas.

El general Franco continuó: —El carácter político de nuestro movimiento es eminentemente español, y su significación enteramente nacionalista, anticomunista y antimarxista, y, además, tiene por fin el restablecimiento de los principios de autoridad, de la paz pública y de la cooperación entre los ciudadanos. En su aspecto social, considero injusto mantener eternamente las condiciones actuales, que, en la medida de las posibilidades económicas, de las ideas modernas y del derecho, deberán mejorar para promover en el interior una paz firme y duradera, bajo la égida de un Estado fuerte, que haga respetar la

ley por todos, sin distinción de clases ni categorías.

El estado de destrucción a que se llegó y la pobreza en que vivió España en estos últimos cinco años muestran las tristes condiciones del país y el sacrificio espantoso que le fué impuesto por Gobiernos estúpidos, que no procuraban más que atender a sus particulares satisfacciones, apoderándose de los puestos ministeriales.

—Marruecos—dice también el general Franco—patentizó, en estos días de gloriosa actividad, la hondura de nuestra obra de civilización en el protectorado, donde por todas partes surgieron hombres deseosos de unirse a nuestro Ejército para defender a España, como reconocimiento de los beneficios que de ella recibieron. Los navios de la Marina española, cuyos tripulantes se amotinaron, y el ministerio ahora depuesto, violaron los tratados internacionales, y sobre todo el Estatuto internacional de Tánger, al transformar el puerto de esa ciudad en base permanente de operaciones contra ciudades y habitantes indefensos. La Comisión de control se vio obligada a tomar medidas para salvaguardar los principios fundamentales de los tratados y del Estatuto tangerino, y por tanto, para obligar a la escuadra, a abandonar las aguas neutrales de Tánger. Los bombardeos aéreos de poblaciones civiles, el bombardeo de ciudades abiertas y pacíficas y los actos de vandalismo practicados, justifican la intervención oportuna de nuestro movimiento nacional para la regeneración de España.

## Ayuntamiento de Burgos

Hasta las doce horas del día ocho de los corrientes, se admiten solicitudes en la Sección de Abastos de la Secretaría municipal, para tomar parte en la subasta que tendrá lugar a la misma hora del día diez, de los puestos destinados a la venta de melones y sandías en la plaza del General Sanjurjo.

Las condiciones se hallan de manifiesto en el tablon de anuncios de los Mercados de Abastos y en la mencionada Sección de Secretaría.

## Notas religiosas

**SANTOS DE MARANA**  
Nuestra Señora de las Nieves, Casiano.

## Boletín Oficial

Extracto del número correspondiente al día de hoy:  
Diputación provincial.—Acuerdos de la misma.  
Proveencias judiciales y anuncios oficiales.

## Registro civil

**DEFUNCIONES**  
Clatenejo Cavia Mambrilla, de Olmedillo de Roa, 38 años.  
Isidoro Miguel Pérez, de Olmedillo de Roa, 34 años.  
Marjo Rueda Pérez de la Raya, de Tudela (Navarra), 42 años, Buitrago.  
Tomás Quecedo Ortega, de Villasantina, 33 años, Hospital Militar.  
Gregoria Royo Rupérez, de Alcanadre (Logroño), 82 años, Santocildes 10.

## CONCHA

Salón de señoras  
Plaza Mayor, núm. 59, piso 1.

## Anuncio

Se alquila local espacioso a sesenta metros de la Plaza Cubierta, de inmejorables condiciones para almacén de frutas. Informes: Espolón, 6, oficina.

## Aviso al público

A partir del día 1 de Agosto, queda restablecido el servicio de la línea de Palencia-Burgos y viceversa.

La Empresa

## Recuerdos de Burgos

Artículos de fantasía de recuerdo, con vistas microscópicas de Burgos. Centicos con la Catedral y el Papa-Moscas. Medallas del Cristo de Burgos. Gran surtido en postales. Foto-postal de la Catedral iluminada.  
Elosco de la Plaza del Duque de la Victoria.

## NACIMIENTOS

Rafael González Barriuso.

## Estado del tiempo

Observaciones meteorológicas del día:

**BAROMETRO**  
A las ocho de la mañana, 694,7.  
A las seis de la tarde, 694,9.

**TEMPERATURAS**  
Máxima sombra, 16,4.  
Mínima sombra, 12,0.

**DIRECCION DEL VIENTO**  
A las ocho de la mañana, NE.  
A las seis de la tarde, ENE.

## Espectáculos

**Espectáculos para mañana:**  
**COLISEO**  
A las siete y media, «El embudo de Manhattan».

**AVENIDA**  
A las siete y media, «Sor Angélica».

## RELOJERIA

**E. MELGOSA**

Santander, 34-BURGOS

Relojes de pulsera y bolsillo  
Relojes de pared, sobremesa y despertadores  
Composturas con la máxima garantía en toda clase de relojes

## BANOS DE CUCHO

**BURGOS**

Agua sulfurosa, sulfídica, nitrogenada. Exito enorme en las enfermedades de la piel. Curan las de garganta, bronquitis, catarros y artritis.  
Precios económicos. Pidan folletos.  
A dieciséis kilómetros de Miranda.

## ARNEDILLO

Fonda Moral «El Burgales»

Automóviles a los trenes correo de Calahorra y Soria.

**TARIFA**  
Quince palabras, 60 céntimos. Cada palabra más, 5 céntimos. Pago adelantado.

# Anuncios económicos

**TARIFA**  
El importe del timbre a cargo de la Administración

## COLOCACIONES

**VETERINARIO** soltero, con cursillos, se necesita para sustitución o interinidad. Informar al veterinario municipal de Castañares de Rioja (Logroño).

**JOVEN** 17 años, muy buena letra, culto, correspondencia, mecanografía. Modestas pretensiones, ofrecerse. Dirección: bar Garilleti, San Pablo 10. Teléfono, 2.061.

## HUESPÉDES

SE ADMITEN dos huéspedes o matrimonio, sitio céntrico, habitaciones exteriores, económico. Espolón, 8, sastretería.

## PERDIDAS

PERDIDA gafas oscuras, en los Valillos. Agradecerán entrega, en San Juan, 35, cuarta.

PERDIDA reloj pulsera oro, para señora, ayer domingo. Gratificará señora de Crespi, Quinta de San Agustín, Paseo de la Isla.

## TRASPASOS

TRASPASO por ausencia, conserjería del «Gran Casino», con 90 socios, Francisco Garzón, Sefas de los Infantes.

## VENTAS

PERRO de caza, buena raza, se vende. Para tratar, con el secretario de Santa Cecilia (Lerma).

EFEMERIDES Burgalesas de Juan Abarejos. Se venden en esta Administración.

SE VENDE aparato radio-granola, con 39 discos. Informes, en esta Administración.

CASA compra-venta de muebles usados. José Serna, Pablo Iglesias (Merced), número, 20.

MONEDAS antiguas. Se compran. Informes, en esta Administración.

No trate de buscar en ningún sitio CALZADOS DE OCASION procedentes de restos de partidas, únicamente ALMACENES RUIZ, en su nuevo local MONEDA, 8, ofrece en cualquier época a precios verdadera ganga.

TERRENOS: Se venden a precio razonable, próximos Barriada Militar. Dirigirse a Hijos de Moliner.

## VARIOS

LA REGLA suspendida por cualquier motivo, volverá sin ningún peligro con Faldas Foreal Frasco, 10 pesetas. Venta Farmacias. Reembolso, 10,75 al Laboratorio Foreal, Gijón.

# Coliseo Castilla

Mañana, a las siete y media

## Gran Función Fémica

Proyectándose la excelente superproducción española, única película que lleva 25 representaciones en esta ciudad, a teatro lleno.

# Sor Angélica

Considerando inútil todo elogio de la misma, pues la mejor propaganda que se puede hacer es preguntar al que la ha visto.

Butaca, señoras 0,30. Caballeros, 0,60.

# AVENIDA

Renovación continua de aire. Temperatura agradable

Mañana, miércoles a las siete y media. Esreno de la estupenda producción hablada en español.

## El embrujo de Manhattan

Una deliciosa historia de amor y juventud.

## El embrujo de Manhattan

Un film magistral por su fondo y por su técnica. Interpretada por GINGER ROGERS

La protagonista de "VOLANDO HACIA RIO DE JANEIRO". Completará el programa un NOTICARIO FOX de información mundial.

PRONTO: Presentación de CARLOS GARDEL y ROSITA MORENO en

## El día que me quieras

# Central Hispania

Gestión Administrativa

Datos y documentos necesarios para la obtención de las certificaciones que a continuación se relacionan:

Certificados de antecedentes penales.— Nombre y apellidos del solicitante, del padre y de la madre, edad, naturaleza y para qué se necesita. Si es hijo natural, su nombre y los dos apellidos de la madre y para qué se desea.

Certificados de últimas voluntades.— Solamente certificación de defunción. Certificados de Obras públicas.— Nombre y apellidos, del padre y de la madre, edad, día, mes y año de su nacimiento, naturaleza y provincia donde desea examinarse y clase de carnet.

Certificación de nacimiento.— Nombre y apellidos, día, mes y año de su nacimiento y población de su naturaleza. Certificación de defunción.— Nombre, apellidos y calle donde falleció. Nombre y apellidos y naturaleza de sus padres.

Inscripción en el Registro de embotelladores de Vinos.— Clase de los mismos, cantidad aproximada de ventas anual, nota de los países donde remiten sus vinos y último recibo de la contribución industrial.

Registro de importadores.— Clase de mercancías que se han de importar, país de origen, cantidad en kilos o unidades, valor aproximado en pesetas y recibo de la contribución industrial.

Registro de exportadores.— Cantidad aproximada que se exporta, países y cantidad aproximada que a cada uno se envía, recibo de la contribución, mercados donde especula, almacenes que tiene abiertos y marcas que utiliza.

Registro de marchamos comerciales.— Nombre y apellidos, dirección de la fábrica y tres marchamos tal como se aplican.

Idem de marchamos en Aduana.— Tres marchamos, recibo de la contribución industrial y una certificación de la Cámara de Industria o Comercio a que pertenece.

Registro de Productor Nacional.— Es necesario ser español, partida de nacimiento, recibo de contribución, memoria detallada de la fábrica o taller, con expresión detallada de sus existencias, dimensiones, obreros, maquinaria y su empleo, material, producción aproximada, certificación de la Cámara Industrial de la provincia a que pertenece, justificando que puede ser productor nacional.

Registro de la Propiedad intelectual.— Cédula personal y firmar el interesado un impreso en el cual se explican los detalles.

Liquidación de derechos reales.— El documento objeto de la transmisión. Transferencias de coches.— Cédula personal, Cartón y patente.

Matriculas para ingresos en centros docentes.— Certificación de nacimiento, antecedentes penales, de buena conducta y vacunación.

Registro de Sanidad.— Una etiqueta del producto para informar lo necesario.

Para las demás gestiones de uso menos frecuente consultad a la agencia, la que facilitará informes con la mayor rapidez

SERIEDAD — INTERES — ECONOMIA

Pruebe por una vez sus servicios, seguro que será nuestro cliente.

Dirigidos al DIARIO DE BURGOS (Sección de publicidad)

# CARTONAJES Martínez

Gran fábrica de cajas de cartón, montadas con los últimos adelantos

Especialidad en envases para ferrocarril

ENCUADERNACION

FABRICA DE LIBROS RAYADOS

Diarios, Mayores, Copiadores, etc.

LAIN-CALVO, 12

FERNAN-GONZALEZ, 9 BURGOS

Donde ponga el ojo pondrá el tiro con estas escopetas de calidad.



# ESCOPETAS ASTRA

UNCETA Y CIA. GUERNICA (VIZCAYA)

Toda la correspondencia a GUERNICA, Apartado número 3. La clientela de Madrid puede surtirse de nuestra sucursal. Puerta del Sol, 12. Teléfono 23.199

PISTOLAS — PISTOLAS AMETRALADORAS — ESCOPETAS — MUNICIONES

JUGARÁ GRATIS

Núm. 15161 de LA

LOTERIA DE NAVIDAD 15.000.000 DE PESETAS

Regala una participación



ALMANAQUE BAILLY-BAILLIERS 1936

LIBRO DE LECTURA AMENA E INTERESANTISIMA PARA GRANDES Y CHICOS

Rústica, 2,50 pts. Encuadernada, 3 pts.

DE VENTA EN LIBRERIAS Y PAPELERIAS y en Edit. Bailly-Baillière, Apartado 54. MADRID

Anunciarlos en la sección de Anuncios económicos

Con los anuncios más eficaces.

## ANTES DE GUARDAR LA ROPA

limpiela de todas las clases de manchas, pues las manchas en sí llevan a veces GÉRMENES DE ENFERMEDADES CONTAGIOSAS. Pero limpie siempre, únicamente con



# NETTOSOL

que en pocos minutos limpia los Trajes, Sombreros, Guantes, Corbatas, Tapetes de Mesa y de Billar, Sotanas, Manteos, Uniformes, Cuellos, Bordados, Grabados, Dibujos, Pergaminos, Raso Blanco y Seda. Quita las manchas de Grasa, Pintura, Barniz, Vela, Mantequilla, etc., etc.

Producto admirable que se vende en todas las Droguerías. Frasco: 2,50 y 4,50

# Casa Munguía. Plaza Mayor, 42

Primera casa en tejidos y confecciones para caballero, señora, jóvenes y niños



Trajes paño, DOS pantalones 35, 40, 50 y 60 pts. Trajes paño, confección fina, DOS pantalones, 60, 70, 80, 90 y 100 Traje paño, dibujos listados novedad, 90, 100, 115 y 190 Trajes paño, novedad, 40, 50, 60, 70 y 80

# Balneario de La Jesma

GRAN HOTEL. Reumatismo en todas sus formas, ciática, parálisis, escrofulismo, herpetismo, catarros. Coche estación Salamanca. Hay dos cocinas y dos comedores independientes para los que comen por su cuenta. Pidan billete ida y vuelta 30 días con tarjeta de identidad.

GLINDROS AMASADORAS HORNOS

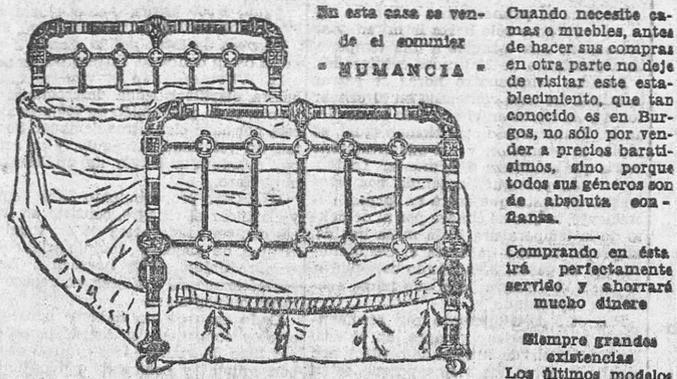
TALLERES

lo más práctico y moderno en maquinaria y hornos de panadería.

ISIDRO JOVER LOGROÑO TELEFONO 1382. C.VILLAMEDIANA

LA CASA MAS SURTIDA Y QUE MAS BARATO VENDE EN BURGOS LAS CAMAS Y MUEBLES ES, SIN DUDA ALGUNA,

# La Gran Bretaña



En esta casa se vende de el sommier - NUMANCIA -

Quando necesite camas o muebles, antes de hacer sus compras en otra parte no deje de visitar este establecimiento, que tan conocido es en Burgos, no sólo por vender a precios baratísimos, sino porque todos sus géneros son de absoluta calidad.

Comprando en ésta irá perfectamente servido y aborrrará mucho dinero

Siempre grandes existencias Los últimos modelos

VIA EL NUEVO SOMMIER, TODO HIERRO, MODELO PATENTADO. ES MUY LIMPIO, FORTISIMO Y MUY ECONOMICO

La Gran Bretaña - Vitoria, 14 - Telf. 2309 - BURGOS

# Aguas y Balneario de Cestona

Sociedad Anónima CESTONA (Guipúzcoa)

Aguas mineral-medicales, únicas indicadas con éxito maravilloso para las enfermedades del hígado, intestinos, estreñimiento, neurastenia, artrismo, estómago, bazo, etc.

EL CARISMA DE ESPAÑA

Declarado de utilidad pública el año 1793

De venta en todas las farmacias, droguerías, en todas las épocas del año. Temporada oficial del Balneario, desde el 15 de Junio hasta el 30 de Septiembre.

NOTELES DEL BALNEARIO

Cuatro pertenecientes a la Sociedad propietaria del Balneario, instalados con los últimos adelantos de confort e higiene.—Espaciosas habitaciones para 500 huéspedes, con agua fría y caliente en todas ellas.—50 HABITACIONES CON CUARTO DE BAÑO INDEPENDIENTE.—Restaurant.—Ascensores.—Salones de lectura, etc.

ITINERARIOS

Para viajeros procedentes de la línea del Norte: Estación Zumárraga.— Para la línea de los Vascongados, de Bilbao a San Sebastián: Estación Zumaya.

El ferrocarril eléctrico del "Urola" de Zumárraga a Zumaya, se une con el Norte en Zumárraga y en Zumaya con el de los Vascongados, pasando por Cestona, con estación en el mismo Balneario, llamada CESTONA-BALNEARIO.

Pídanse noticias directamente a las Oficinas instaladas en el mismo Balneario de Cestona (Guipúzcoa).

## Orranque Vd. su mal de raíz

por antiguo que sea con la única medicación natural, eficaz

### LAS 20 CURAS VEGETALES DEL ABATE HAMON

La salud por las plantas

La Naturaleza ayuda a la naturaleza. Por esto LAS 20 CURAS vegetales del ABATE HAMON arrancan las enfermedades de raíz, porque son la "Naturaleza" sabiamente asociada, sin alteraciones ni transformaciones que, actuando por asimilación sobre nuestra propia naturaleza, la depuran y regeneran, como no es posible, pudiendo hacerlo ningún otro medio, devolviéndonos la salud.

SON ECONOMICAS, sólo cuestan 25 cts. al día porque cada caja dura un mes.

GRATIS y sin compromiso recibirá usted el libro "La Medicina Vegetal" del Dr. Sabín y el boletín mensual "Lo que dicen los curados". Manda este cupón con su dirección a Laboratorios Botánicos y Marinos, Ronda Universidad, 6, Barcelona A.10

Nombre..... Calle..... Ciudad..... Provincia.....

Disbetes, Cura 1. Albuminuria, nefritis, Cura 2. Reuma, ciática, artrismo, dolores, Cura 3. Anemia, Cura 4. Sotaria, Cura 5. Enf. nervios, Cura 6. Tos febril, Cura 7. Lombros, Cura 8. Enf. intestinos, Cura 9. Obesidad, arteriosclerosis, hipertensión, Cura 10. Granos, herpes, sangre viscosa, Cura 11. Enf. estómago, Cura 12. Hemorroides, varices, mala circulación sanguínea, Cura 13. Tos, catarros, bronquitis, asma, Cura 14. Corazón, hígado, riñones, Cura 15. Estreñimiento, Cura 16. Úlceras de estómago, Cura 17. Úlceras de estómago, Cura 18.

# ¡¡ PANADEROS !!

Maquinaria perfecta

MARRODAN Y REZOLA, S. L. (INGENIEROS)

Apartado núm. 2 - Teléfono 1105

LOGROÑO

Clinica dental del Dr. FEDERICO FRANK MADRID.--Villanueva, 19.--Telef. 56.127

# Compañía del Pacífico

Para Habana, Colón, Panamá, La Libertad, Paita, Callao, Mollendo, Arica, Iquique, Antofagasta y Valparaíso, saldrán del puerto de SANTANDER:

Vapor "Orduña", 19 Julio

Motonave "Reina del Pacífico", 29 Agosto

Vapor "Orbita", 20 Septiembre

Admiten pasaje de lujo, primera, segunda y tercera clase y carga.

Para toda clase de informes dirigirse a sus agentes:

## Hijos de Basterrechea

Paseo de Pereda, 9 - SANTANDER

En esta Administración se vende papel para envolver, blanco e impreso

# JABON Paquisari CLASE EXTRA

# PAGINA AGRICOLA Y MERCANTIL

## APICULTURA

### El por qué de las colmenas móviles

Hay gentes que quisieran detener el progreso. ¿Por qué, dicen ellas, hemos de gastarnos veinte o veinticinco pesetas en comprar una colmena para alojar a nuestras abejas, siendo así que hasta ahora estos útiles insectos se han acomodado siempre a vivir y trabajar en los viejos y vulgares panales de paja o en los huecos de los árboles? Lo cierto es que una colmena no hace la miel, y puesto que las abejas de las colmenas a cuadros fijos o inmóviles son tan activas como las de las colmenas a cuadros o panales móviles, resulta en verdad lo que el alojarlas en estos pequeños y elegantes palacios, tan elegantes como caros, y ocurre que hay que dejar las colmenas móviles para los ricos que pueden soportar esa fantasía.

A fin de examinar y rechazar este razonamiento, que a primera vista parece lógico, vamos a exponer todos los errores que contiene semejante modo de pensar.

Es verdad que las abejas se acomodan a toda clase de alojamientos, pero alojadas en colmenas donde sea imposible cuidarlas y prever a todas sus necesidades, ¿cómo hemos de pretender que ellas produzcan?

En tales condiciones, abandonadas a sí mismas, en alojamientos mal dispuestos, incómodos y poco ventilados, su rendimiento ha de ser casi nulo.

Esto lo saben casi todos los apicultores.

Ahí (o bien, si cultivadas por el método fijo, las abejas no producen sino poco más de lo necesario que ventaja encontrarán en poseer muchos colmenas a es y separar los invertebrados a veces terribles de su vecindad?

Ciertísimo que no es la colmena la que hace la miel, pero la colmena a cuadros o panales móviles, es un instrumento que permite aplicar todos los métodos de cultura, capaces de dar a la abeja mejores medios de acumular más miel en el término de su actividad.

La movilidad de las colmenas permite hacer construir los panales de celdillas en relación con el desarrollo de las obreras, y en tal forma, que ahorra a la abeja el trabajo de formarlas, y por consiguiente, como no gasta en cera, todo su producto es miel; de aquí se sigue que la colmena a cuadros móviles puede y debe ser más grande que la colmena fija, porque en ella los productos han de ser mayores, y como la colmena mayor contendrá necesariamente una población más numerosa, el enjambre se disemina menos, puesto que puede vivir a sus anchas y da más miel, y miel de primera calidad con menos trabajo.

Cuando la abeja se ha la desahogada, cuando no abriga temores de que le falte el sustento, cuando no trabaja para fundar el panal, sino que se le encuentra ya hecho, toda su actividad se traduce en miel purísima, abundante y deliciosamente azucarada.

Las colmenas móviles son costosas, pero ello no autoriza a pensar ser objeto de lujo; estas colmenas, que, como se ha dicho, valen 25 pesetas, no tienen ni una sola parte que no sea necesaria, y en cuanto a la pintura, que les da cierto aire de coquetería, bueno es decir que ella las preserva de la humedad y duplica su duración. Pintar las colmenas que deben estar expuestas a la lluvia y al sol, es simplemente un procedimiento de econo-

mía. Por este solo hecho no debe tenerse las colmenas móviles como una cosa de fantasía.

En general, y aparte algunas excepciones, las colmenas móviles dan muy mal resultado a los ricos, porque los favorecidos por la fortuna rara vez disponen de la tranquilidad y del tiempo necesario para el cuidado atento de sus enjambres. Las reuniones, los viajes, la vida mundana, absorben toda su atención empleándose constantemente, de modo que no pueden tener la asiduidad ni el tiempo que el apicultor ha de dedicar a su industria.

Tal vez en algún lujoos porque la colmena móvil pueda ser alguna vez objeto de fantasía, pero precisamente su gran utilidad es una contraindicación para la gente rica que la tendrá como entretenimiento y nunca como base de industria y producción. Es, pues, necesaria y útil solamente en la heredad de apicultor que deba obtener el mayor rendimiento en sus enjambres.

La colmena móvil se ha impuesto por la misma bondad de sus resultados.

Se la lleva donde se quiere para que las abejas no gasten tiempo y energía en volar mucho para hallar flores. Con la colmena móvil llevada al campo mismo donde éstas se encuentran, la abeja tiene la mina al lado del taller, la primera materia junto a su maravillosa fábrica.

La colmena móvil puede alegar en su favor otras muchas razones. El precio de la miel resulta menos elevado y da lugar a que el producto se consuma más, dejando sin embargo de la baratura un margen remunerador a los apicultores. Además, las exigencias del comercio y de los consumidores aumentan de día en día, pidiéndose que la miel sea lo más pura, lo más blanca y la más azucarada posible. Nosotros desafiarnos a quien pretenda obtener baratura, pureza, cantidad y calidad a un tiempo mismo, valiéndose de la colmena fija.

Esta hallarse condenada a muerte, tiene que ceder el puesto a la móvil, perfeccionada hasta un extremo tal, que todas las operaciones del apicultor son posibles con ella. Y no se pierda de vista que esta colmena es la única que permite seguir paso a paso el trabajo de las obreras, sorprender el momento en que el panal está más a punto de ser catado, atender a la conservación, reproducción y mejoramiento del enjambre; garantizar siempre su alimentación y, por último, recoger el mejor fruto, el fruto primordial, la miel virgen, sin destruir las celdillas y sin desperdiciar los restos de miel que se dejan para otra recogida, todo mediante el ingenioso aparato extractor de que va provista.

Probablemente exige más cuidados que la colmena fija, ya que en ésta todo se deja a la casualidad, pero hemos de convenir en que si un colmenar se sostiene por lujo, o por simple costumbre, sin hacer de él otro caso que el que se suele hacer de las cosas no lucrativas, no vale la pena de llamarse apicultor.

CHARLES GLAIGTON

Leed la sección de  
**Anuncios económicos**  
En ella encontraréis lo que necesitáis.

## MERCADOS

### De Burgos

#### Cereales

Precios:  
Cebada, 45 reales fanega.  
Yeros, 60.

#### Abastos

##### En el Mercado Cubierto

Queso duro, 4,00 pesetas kilo.  
Idem mantecoso, 3,50.  
Idem fresco, de 1,50 a 1,75.  
Gallín, 6,00 pesetas uno.  
Pollos, 12 pesetas par.  
Gallinas, 10 y 11.  
Pichones, 2,50 par.  
Palomas mansas, 4,50 par.  
Huevos, 3,00 pesetas docena.  
Conejitos caseros, 4 y 5 pesetas uno.  
Cangrejos, de 0,30 a 1,00 peseta docena.

Patatas, 0,45 kilo.  
Tomates, 2,80.  
Ajos, 1,75 rastra.  
Alubias verdes, 0,60 kilo.  
Alcachofas, 0,40 docena.  
Cebollas, 0,45 kilo.  
Guisantes, 0,65.  
Habas, 0,20 kilo.  
Lechugas, 2,25 docena.  
Espárragos, 0,90 el manojo.  
Pimientos verdes, 4,00 pesetas el ciento.  
Pepinos, 2,75 docena.  
Guindillas, verdes, 2,50 el ciento.  
Limones, 12 pesetas el ciento.  
Manzanas, 3,50 pesetas kilo.  
Naranjas, de 3,50 a 4,00 pesetas el ciento.

Uvas, 2,00 y 2,50 pesetas kilo.  
Albaricokes, 0,90.  
Fresas, 2,75.  
Peras, 0,80.  
Perucos, 0,60.  
Piñanitos, 1,00 y 1,20 docena.  
Melocotones, 1,75 pesetas kilo.  
Pavias, 1,25.  
Ciruelas, de 0,80 a 1,50.  
Berengenas, 3,75 docena.  
Cerezas, 0,80 y 1,00.  
Guindas, 1,00.  
Higos, 2,00.

#### Pescaderías Vivar

Merluza, 2,00 pesetas kilo.  
Pescadilla, 1,40.  
Congrio, 2,20.  
Plátusa, 1,20.

### De la provincia

#### SALAS DE LOS INFANTES.

Trigo mocho, 72 reales fanega.  
Idem rojo, 72.  
Centeno, 58.  
Cebada, 50.  
Muelas, 58.  
Yeros, 62.  
Avena, 35.  
Garbanzos superiores, 58.  
Idem regulares, 50.  
Idem medianos, 44.  
Alubias, 38.  
Harina de primera, 60 pesetas los 100 kilos.  
Patatas, 18 reales arroba.  
Vino blanco, 11 pesetas cántara.  
Idem tinto, 9.  
Palomas mansas, 4,50 par.  
Idem claro, 10,50.  
Cerdos al destete, 30 pesetas.  
Idem de seis meses, 100.  
Ovejas, 35.  
Idem emparejadas, 55.  
Carneros, 55.  
Corderos, 24.  
Lana, arroba, 18.  
Idem blanca fina, 19.  
Idem idem basta, 16.  
Piel de cabrito, 4,50.  
Idem de cordero, 3,25.

#### BRIVIESCA

Trigo rojo, 68 reales fanega.  
Centeno, 54.  
Cebada, 42.  
Muelas, 54.  
Yeros, 66.  
Avena, 31.  
Alubias, 52 pesetas los 100 kilos.  
Harina de segunda, 50.  
Patatas, 3 pesetas arroba.  
Aceite, 19 pesetas arroba.  
Vino tinto, 7,50 cántara.  
Idem claro, 6,75.



## Géneros de punto D. H.

### Especialidad en géneros de punto

	pesetas
Cazadoras caballero, desde	2,50
Cazadoras caballero escocesas, fantasia	7,50
Camisas punto sport, desde	2,25
Camisas popelin, colores novedad	4,50
Medias seda malla, fantasia	2,25
Medias gasa y seda natural	2,50
Chaquetones de señora, lana y seda	10,00
Calcetines y escarpines para niños, todas las tallas	0,50 y 0,80

### Gran surtido en albornoces

**Domingo Hospital**  
PLAZA MAYOR, 61

**GRAN TINTORERIA Masip**  
Fábrica  
Proceso de las Vadillos  
DESPACHOS:  
PLAZA DE VEGA, 19  
LAIN-CALVO, 31  
Teléfono 1741

## Vinicultura

### Recetas de divulgación

#### FABRICACION DE VINAGRES Y PRODUCTOS DERIVADOS

**Fabricación de vinagre con el vino.**— Se disponen dos toneles en posición vertical, desfondados superiormente, uno junto a otro, con un diafragma de junco a 35 centímetros del fondo. Sobre dichos enrejados se apilan sarmientos, escobajos y rasposos, procedentes de los lagares, después de la fermentación del mosto, por manera que dejen un espacio vacío de unos quince centímetros en la parte superior de cada tonel. Hay inserta en la base de los mismos una canilla de madera.

Se llena el primer tonel con buen vino, dejando sólo hasta la mitad, y se colocan en una estancia a una temperatura constante de 35 grados centígrados. Pasadas veinticuatro horas se extrae la mitad del vino contenido en el primer tonel y se vierte en el segundo hasta llenarlo. Transcurrido otro tiempo igual, se repite la operación y así sucesivamente hasta que comienza a fermentar. La fermentación prosigue, sostenida por estos trasvases, hasta que entra en la fase decreciente, lo que se conoce por el descenso de la temperatura de la masa líquida, al propio tiempo que cesa el desprendimiento de gases. Alcanzando este punto, se vacía el vinagre para que no se acidifique demasiado.

Hay otro procedimiento muy recomendable para fabricar vinagre, en el cual los toneles sirven indefinidamente y son mucho mejores los viejos porque están empapados de heces saturadas del fermento productor de la acetificación. Practicase de la manera siguiente: En una estancia que, mediante una estufa pueda calentarse a unos 30 grados centígrados, se dispone una hilera de toneles puestos verticalmente, con dos orificios en la tapa superior, uno para facilitar la entrada y salida del aire y el otro con un embudo lleno en sus dos terceras partes de virutas de haya.

Comiñzase vertiendo en cada tonel cinco litros de vinagre hirviendo y de ocho en ocho días diez litros de vino, a través de las virutas. Cada quince días se saca la mitad del líquido, convertido ya en vinagre, y se sustituye por una cantidad de vino equivalente.

Con este procedimiento se consigue además la ventaja de que no se altera el color del vino, salen blancos los vinagres elaborados con vinos claros y colorados los procedentes de vinos tintos.

**Vinagres de cerveza y de sidra.**— Pueden prepararse vinagres con la sidra y la cerveza, empleando estos productos en lugar del vino, mediante el procedimiento anterior.

**Vinagre de cereales fermentados.**— El vinagre de cereales fermentados se prepara de la siguiente manera:

I. Agua, 10'000 litros. Levadura de cerveza, 0'250 kilos. Engrudo de almidón, 0,250.

II. Agua, 90'000 litros. Azúcar, 12'400 kilos. Levadura de cerveza, 8'000.

Abandónese la mezcla a la acción de la atmósfera durante treinta días.

Las expresadas operaciones deben verificarse a mediados de Mayo, y queda terminada la acetificación a fines de Septiembre. Se trasiega el vinagre formado y se pone en los toneles definitivos.

**Vinagre obtenido con la levadura de cerveza.**— Pueden seguirse dos procedimientos distintos:

I. Agua, 10'000 litros. Levadura de cerveza, 0'250 kilos. Engrudo de almidón, 0,250.

II. Agua, 90'000 litros. Azúcar, 12'400 kilos. Levadura de cerveza, 8'000.

Abandónese la mezcla a la acción de la atmósfera durante treinta días.

Vinagre obtenido con las espumas de clarificación de mieles y jarabes.— Las espumas de la clarificación de los jarabes y las mieles pueden convertirse en vinagre diluyéndolas en agua y añadiendo alcohol a 35 centímetros de zumo de uva, para a la acción de la atmósfera para que se acetifique espontáneamente.

**Purificación de los vinagres turbios y excesivamente colorados.**— Los vinagres pueden purificarse y decolorarse por dos procedimientos distintos:

I. Mézclase por cada diez litros de vinagre, operando a moderada temperatura y agitando sin parar:

Agua, 0'500 litros. Acido clorhídrico 0'100 kilos. Carbón animal en polvo, 0,100.

Después de estar por lo menos treinta minutos en contacto, fíltrese por papel.

II. Viértase sobre el vinagre que se quiera clarificar leche descremada hirviendo, en la proporción de 250 gramos de ésta por cada cien litros de agua. Se forma un voluminoso coágulo, y se separa por coladura a través de un lienzo no muy claro.

III. Otro procedimiento para depurar y clarificar el vinagre, consiste en llenar las dos terceras partes de un tonel con virutas de haya, y completarlo con el vinagre objeto de la operación. Tápese herméticamente y déjese en reposo durante quince días.

Dado caso de no haberse conseguido efectos completos, se logran añadiendo por litro de vinagre tres gramos de carbón animal y colocando el conjunto a través de una manga de lana.



Compra un **CAFEMO** y gustará del café mas exquisito de venta.

**Domingo de Pablo**  
Plaza Mayor 50 BURGOS

**OPTICO CIENTIFICO**  
**Eustacio Villanueva**  
PLAZA MAYOR, 48

**PARA ARTICULOS DE LIMPIEZA**  
Visite Vd **LA COCINA**

**P. Canales**

Folleto del DIARIO DE BURGOS

## Los amores de Aurora

(De la Casa editorial Maucci, de Barcelona)

Se le figuró que sus ojos se iban acostumbrando a la obscuridad y que le daba en el rostro como una claridad mortecina, y después de mucho mirar se enteró de la existencia de un tragaluz con dos barrotes de hierro por el que entraba alguna luz, pues por más que fuera hubiese tieñibles no eran tan profundas como las de la cueva. Sufriendo de una manera horrible y guardando un silencio estúpido, arrastrándose hasta llegar debajo del tragaluz, consiguiendo con mucho trabajo encaramarse sobre un barril. La casa era vieja: las paredes estaban penetradas por la humedad y los barrotes de hierro no estaban allí más que por la apariencia, e Hipólito los empujó y forcejeó con tanta suerte, que la piedra que formaba el marco del tragaluz se desprendió y entonces fue un juego para el arrancar uno tras otro los dos barrotes; pero, aun terminada esta tarea, no estaba libre, para estarlo necesitaba llegar hasta el tragaluz y pa-

sar. La sangre que le manaba de la herida de la frente le cegaba a veces, y la luxación del pie le hacía sufrir unos dolores atroces, y necesitó muchos minutos, un cuarto de hora, quizás, antes de que pudiese agarrarse de una manera victoriosa al marco del tragaluz.

Lo consiguió al cabo, y poco después, ensangrentado, con el cuerpo dolorido y rendido por el esfuerzo se encontró fuera de la cueva y respirando el aire libre. Habíase agotado sus fuerzas y se tendió boca arriba para descansar y meditar en lo que debía hacer mientras que en la casa y en los alrededores reinaba un silencio profundo. Procuró una vez más ponerse en pie para echar a andar, y se cayó, teniendo que mordearse los labios hasta hacerse sangre para no lanzar un grito de dolor. Arrastrándose se acercó a la carretera, que pasaba por delante de la casa, porque sabía que en la zanja, al lado de aquella, había agua en la que mojó

primero las manos y después la frente, y como al mismo tiempo tenía una sed ardiente, debió algunos sorbos, lo que contribuyó a que se reanimase algo.

Sus ojos se habían acostumbrado de tal manera a la obscuridad, que veía lo mismo que si fuese de día, y se pudo asegurar de que estaba abierta de par en par la ventana del cuarto en que habían dormido el Jorobado y las dos jóvenes, ¡habrían abandonado los pájaros el nido? Fijóse en seguida en el cobertizo y se convenció de que tampoco estaba allí el carrito. Esto era una prueba más de que habían querido desembarazarse de él, y de que, creyéndole muerto, Coclés y su mujer se habían marchado con las aristócratas. Arrastróse hasta la puerta de la cuadrilla y oyó los sonoros ronquidos de los dos Verdúros, y por un momento se quedó pensativo diciéndose si sería lo más conveniente despertarlos o no, para pedirles que ayudasen en su auxilio; pero le constaba que nunca se puede sacar gran cosa de un borracho y como era muy posible que hubiese sido la ciudadana Coclés la que marchara a París con las jóvenes, y no su marido, podía darse el caso de que éste le oyese y saliese con una horquilla o con un garrote para rematarle, y en el estado en que se hallaba, no podía oponer una resistencia seria.

Lo mejor que puedo hacer es marcharme cuanto antes de aquí, que tien-

po me ha de sobrar para arreglar la cuenta—sedujo—y arrastrándose, apoyándose sobre las manos y las rodillas, como pudo, dominando su dolor, porque cada vez que el pie lesionado tocaba en el suelo, sufría de una manera horrible, empezó a alejarse. De pronto, su mano tropezó con una cosa dura y fría al tacto, y que se hallaba en el camino a unos tres pasos del cobertizo; al principio se figuró que era una moneda de un escudo de seis libras, porque el objeto era redondo, mas luego, examinándolo con más atención, le pareció que podía ser un medallón, una miniatura rodada con un aro de oro. Guardóse en el bolsillo el objeto que no podía distinguir bien en la oscuridad, y siguió alejándose de la casa, recorriendo en una hora tres o cuatrocientos pasos.

El camino estaba bordeado por árboles y setos, e Hipólito consiguió con mucho trabajo, franquear una zanja y acurrucarse al pie de unas malezas, pero al llegar allí le faltaron las fuerzas y se desmayó otra vez, mas pronto le reanimó el frío penetrante de la noche, y con el agua que llenaba la zanja, apagó la sed ardiente que le consumía, y repuesto un tanto, continuó su camino arrastrándose hacia adelante como un reptil, porque no podía hacerlo de otra manera, ni tenerse en pie. En el momento en que lo hacía, oyó a lo lejos un ruido que venía de París, y luego vio el brillo de una

luz, y por último, distinguió los dos faroles de un carruaje que se acercaba muy de prisa al sitio en que él se hallaba. En el primer momento, el temor de que le atropellasen, hizo pensar en la conveniencia de retroceder y metirse en la zanja, pero la precipitación con que quiso hacerlo, le arrancó un grito de dolor, pues tropezó y cayó sobre el pie lastimado, faltándole muy poco para desmayarse otra vez, mientras que el coche se acercaba cada vez más, arrastrado al trote largo por un tronco vigoroso.

«¡Eh! ¡Cuidado!»—gritó el cochero al ver a un hombre tendido en medio del camino, y como el obstáculo no se retiraba con la prisa necesaria, tuvo que frenar los caballos que se encabritaron. El cochero se enfureció y juró.

«¿Qué es lo que pasa?»—preguntó asustada una mujer asomando la cabeza por la ventanilla.

«Un borracho—respondió el cochero al mismo tiempo que Hipólito lanzó un grito desgarrador.

«¿Es un hombre herido!»—dijo la mujer.—«¡Parad!»

El cochero, había conseguido dominar a los caballos, y la mujer que se había asomado, se apeó acercándose a Hipólito.

Del coche, se apeó otra mujer que, a juzgar por su traje, debía ser la oficial de la primera. La República sirvió primero los criados, pero permitía los oficiosos que lo eran. Entre las dos mujeres, como irón a Hijo o por celo de los sobacos y le subieron al carruaje, mientras el cochero gruñía en el pescante.

«¿Qué haremos?»—preguntó la oficial.

«Ante todo llevarle a casa—contestó su ama.

«Sois buenas patriotas—dijo Hipólito, y al mismo tiempo, como gracias a la claridad de las farolas, se veía en el interior del carruaje, sacó del bolsillo el objeto que hallara en el camino. Aquel objeto no era ni más ni menos que un medallón, y en el estante el retrato de la madre Gretchen, que Aurora le había cogido en el cuello, y que se le cayó al subir al carruaje y sentarse al lado del Coclés. El pilluelo, se quedó asombrado al creer que reconocía en el retrato a la más rubia de las dos aristócratas.

«¿Qué es eso?»—preguntó la que le había recogido en su coche, y sin cumplimiento, le arrancó el medallón de la mano, y al contemplarlo, ahogó un grito de asombro y se le cayó el medallón a Hipólito con ansiosa curiosidad. «¿Quién era aquella mujer que tenía el privilegio de viajar en carroza en el mes de Febrero de 1793; un